

## 「東京で銀河をみる」

私達は、東京都心で銀河を観られるように、  
ネオンで覆われた街に美しい自然の光を取り戻すような  
心豊かなライフスタイルを提案します。

2006年「100万人のキャンドルナイト」の参加イベントとして銀座で始まった「銀座で銀河を観る」は、今年2007年に「トウキョウ・ミルクウェイ」と改め、銀座、青山、赤坂の街やギャラリーまで広がります。2007年「100万人のキャンドルナイト」の参加イベントとして、6月9日から7月7日までの一ヶ月間、パフォーマンスやイベント、展示を行います。入場料は全て無料となります。

### AOYAMA at SPICA art '071619 (Sat.) - 6124 (Sun.)

青山では、SPICA artで展示とパフォーマンスやトークを開催します。訪れた観客が献灯することによって作り上げる空間もご覧頂けます。

### AKASAKA at COEXIST '0716120 (Wed.) - 717 (Sat.)

赤坂見附では、エスプラナード赤坂通りがキャンドル・ストリートになり、商店街の参加店舗にキャンドルが燈されます。通りの中央に今年オープンした環境アートギャラリーCOEXISTでキャンドルをテーマとした展覧会を七夕にかけて行います。

### GINZA 夜の銀座ギャラリーめぐり (16ヶ所のギャラリー) '0716122 (Fri.)

京橋・銀座1丁目～銀座3丁目では、K's Galleryを中心に16軒のギャラリーが参加し、キャンドルの明かりの中でみる、夜のギャラリーめぐりが開催されます。作品観賞用キャンドルは各ギャラリーにて備え付けてあります。



主催 | トウキョウ・ミルクウェイ実行委員会 深瀬記念視覚芸術保存基金 連絡先 | tokyomilkyway@yahoo.com 総合ディレクション | 深瀬鋭一郎 企画コーディネーター | 吉田有希 協賛 | SPICA art COEXIST K's Gallery かねこ・あーとギャラリー T-BOX アートスペース 羅針盤 Oギャラリー 柴田悦子画廊 銀座ワン ギャラリー銀座1丁目 純画廊 ギャラリー現 ギャラリーーツープラス ギャラリー福山 ギャラリーSTAGE1 ギャラリーG2 ミレージャギャラリー ギャラリー船 デザイン協力 | COEXIST 原美紀 協力 | エスプラナード赤坂商店街振興組合

# TOKYO MILKYWAY

Starlight & Candle Festival in Tokyo 2007.6.9 (Sat.) - 7.7 (Sat.)

「100万人のキャンドルナイト 2007夏至」参加イベント 「100万人のキャンドルナイト」について  
www.candle-night.org



AOYAMA



AKASAKA



GINZA

## 光ではかられた時—夏至の灯火—

2007.6.9 (Sat.) - 6.24 (Sun.) 18:00~21:00  
at SPICAart 入場無料

渡辺好明による「光ではかられた時—黄道—」の展示と、ギャラリーを訪れた観客が献灯することによって作り上げる空間がご覧いただけます。

**OPENING** 2007.6.9 (Sat.) 18:00~ 入場無料

渡辺好明による点灯の後、作品の趣旨についてトーク  
観客による献灯

**CLOSING** 2007.6.24 (Sun.) 18:00~ 入場無料

福井香菜子と田中やよいによるトイピアノのパフォーマンス  
観客による消灯

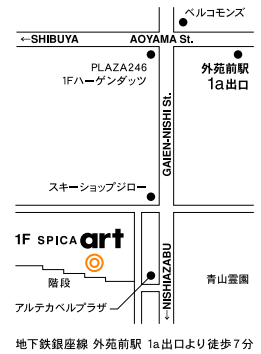


1982年 東京芸術大学大学院壁画研究室修了。  
1985年 DAAD(ドイツ学術交流会)奨学生としてデュッセルドルフ美術アカデミーに留学。  
1989年 同校修了帰国。東京芸術大学で同研究室講師を経て、現在、先端芸術表現科教授。  
1990年より「光ではかられた時」と題したシリーズで蠟燭や灯火、水鏡などを用いたインスタレーションを内外で発表するとともに、1999年より茨城県取手市で開催されている「取手アートプロジェクト(TAP)」の企画・運営に中心的に関わっている。

渡辺好明 [www.ima.fa.geidai.ac.jp/~yoshiaki/](http://www.ima.fa.geidai.ac.jp/~yoshiaki/)

### SPICA art

〒107-0062 東京都港区南青山4-6-5  
Tel. 03-5414-2279 Fax. 03-5414-2265  
[www.spica.cc/art](http://www.spica.cc/art)



## Black Tree Candle Night

2007.6.20 (Wed.) - 7.7 (Sat.) 12:00~21:00 (6.20~22.7.6は~22:00)  
at COEXIST 日曜休み 入場無料

Candle JUNEがつくり出す黒い森の中に灯るキャンドルの空間、Candle JUNEの旅の記録「Candle Odyssey」の上映とキャンドルの展示販売、インスタレーションを行います。

**OPENING** 2007.6.20 (Wed.) 19:30~22:00 入場無料

Candle JUNEによるキャンドル点火 Candle JUNE×深瀬鋭一郎 トーク

**CLOSING** 2007.7.6 (Fri.) 19:30~22:00 入場無料

Candle JUNEによるキャンドル消灯



Candle JUNE [www.candlejune.jp](http://www.candlejune.jp)

1994年にキャンドルの制作を始める。ギャラリーやサロンなどでエキジビションを開催。ファッションショー、レセプションパーティのデコレーション、Fuji Rock Festivalをはじめとする野外イベントでキャンドルを中心とした空間演出を手掛ける。  
2001年に広島で「平和の火」を灯してから「Candle Odyssey」と称する争いのあった地を巡り火を灯す旅を始める。N.Y グランド・セロ、アフガニスタン、カンボジアの孤児院や、新潟をはじめとした震災地など、世界各地で火を灯す。

**COEXIST** 東京都港区赤坂3-8-8フローラルプラザビル2F  
Tel.&Fax. 03-5572-6117 [www.coexist-art.com](http://www.coexist-art.com)

### エスプラナード赤坂 キャンドルナイト

2007.6.20 (Wed.) - 6.22 (Fri.) 20:00~22:00

赤坂見附エスプラナード赤坂通りがキャンドル・ストリートになり店舗にキャンドルが灯されます。(商店街MAPは別紙参照)

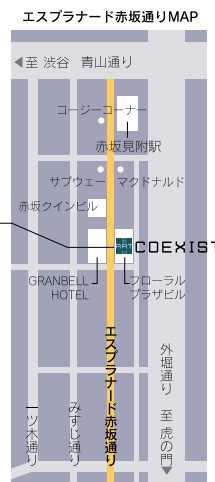


**OPENING** 6.20 (Wed.) 19:00~19:30

大橋いさおのギター演奏

[www.1.tcn.ne.jp/~isaillo](http://www.1.tcn.ne.jp/~isaillo)

"ワールド・フュージョン"を目指し、アジア、スペイン、アフリカなど様々なテイストを取り入れたハイブリットなアコースティック・ギタリスト。



## 夜の銀座ギャラリーめぐり 2007.6.22 (Fri.)

19:00~21:00 入場無料  
K's Galleryを中心に京橋・銀座の16軒のギャラリーで行われる、キャンドルの明かりの中でみる夜のギャラリーめぐり。作品観賞用キャンドルは各ギャラリーにて備え付けてあります。

**Perform** 19:00~ 入場無料

K's Galleryにて福井香菜子による演奏を行います。

**Guide Tour** 19:00~ 参加無料

本フェスティバル総合ディレクターの深瀬鋭一郎が夜の銀座ギャラリーめぐりにご案内します。

\*参加希望の方は19:00にK's Galleryに集合して下さい。

**K's Gallery** 銀座1-5-1第三太陽ビル6F  
[ks-g.cool.ne.jp](http://ks-g.cool.ne.jp) TEL&FAX 03-5159-0809



ギャラリー閲覧風景

narumi candle  
参加ギャラリーにてアートキャンドルを販売します。

京橋	かねこあーとギャラリー	江口週展	京橋3-1-2片倉ビル1F	03-3231-0057
	T-BOX	ラファエル・ナバス展	八重洲2-8-10松岡八重洲ビル3F	03-5200-5201
	アートスペース羅針盤	レゾナンス 尾立正平、神山玄、神保千絵、松本雅也	京橋3-5-3京崇ビル2F	03-3538-0160
銀座	Oギャラリー	古山浩一展・赤塚美子展	銀座1-4-9第一田村ビル3F	03-3567-7772
1丁目	K's Gallery	柴田眞美展	銀座1-5-1第三太陽ビル6F	03-5159-0809
	柴田悦子画廊	安住小百合展	銀座1-5-1第三太陽ビル2F	03-3563-1660
	銀座ワン	藤井光永展	銀座1-9-8奥野ビル2F	090-8492-0332
	ギャラリー銀座1丁目	やすらぎ展	銀座1-9-8奥野ビル4F	03-3535-0522
	純画廊	村田茂樹展	銀座1-9-8奥野ビル2F	03-3564-8230
	ギャラリー現	坂中亮太展	銀座1-10-19銀座ビル3F	03-3561-6869
	ギャラリーーツーラス	馬籠伸郎展	銀座1-14-15白井ビル2-3F	03-3538-3322
	ギャラリー福山	常設展	銀座1-23-41-23-4明松ビル3F	03-3564-6363
	ギャラリーSTAGE1	よん 展 石川順典、鈴木雅博、津川めぐみ、浜松健雄	銀座1-28-15鈴木ビル1F03-3562-5181	
2丁目	ギャラリーG2	波多野安希陶展・角康二漆展	銀座2-8-2日栄ビル1F03-3567-1555	
	ミレージャギャラリー	誰も知らない不思議な世界展	銀座2-10-5 オオイビル4階03-6303-8844	
3丁目	ギャラリー舩	小川陽展	銀座3-9-4第一文成ビル3F03-3546-0555	

最寄り駅:銀座一丁目駅・京橋駅・有楽町駅・銀座駅

Jun.

6

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

20

●

●

22

●

●

24

●

●

●

●

●

●

●

Jul.

●

●

●

●

●

●

●

6

7